«ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ ԵՄ»
ՀՀ ՆԳՆ հաշվառման-քննական ծառայությունների մատուցման թույլտվությունների և լիցենզավորման վարչության պետ

Ա. Թևոսյան

«16» 10 2026թ.

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ ԵՎ ԳՆՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ

Ապրանքների								
Չ/Բ	Անվանումը և CPV-կոդը ըստ գնումների պլանի	Տեխնիկական բնութագիրը	Չափման միավորը	Միավորի գինը /ՀՀ դրամ/	Ընդհանուր գինը /ՀՀ դրամ/	Ընդհանուր քանակը	Մատակարարման	
							Հասցեն	Ժամկետը*
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Վարորդական վկայականներ /միջազգային վարորդական վկայականներ/ CPV – 22451130/501	Ըստ հավելվածի	հատ	180	900 000	5 000	ք. Երևան Ծ.Իսակովի 9	* Համաձայնագիրը ուժի մեջ մտնելուց հետո՝ 120 օրվա ընթացքում 2500 հատ և 240 օրվա ընթացքում՝ ևս 2500 հատ:

*Համաձայնագիրը ուժի մեջ մտնելուց հետո 240 օրվա ընթացքում, մինչև 2027 թվականի դեկտեմբերի 20-ը:
*Միջազգային վարորդական վկայականների քանակը՝ ըստ թվանշանի և տառերի, տպագրությունը իրականացնեն AA No 044613-ից մինչև AA No 049613 համարը:

ՀՀ ՆԳՆ ՀՔԾՄԹԼՎ ՀՔՍԳՀ բաժնի պետ

Վ. Մալաքյան

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

«Տրանսպորտային միջոցներ վարելու իրավունքի միջազգային վարորդական վկայականների» ձեռքբերումը կատարվում է 1968 թվականի նոյեմբերի 8-ի Միջազգային Կոնվենցիայի համաձայն:

Միավորի գինը հաշվարկվել է տպագրական ծառայություններ մատուցող կազմակերպություններին հարցումներ իրականացնելու արդյունքում: Մի շարք կազմակերպություններ նշել են որ չունեն համապատասխան համարանիշերի տպագրության հնարավորություն (օրինակ՝ Printing.am), իսկ ստացված գնային առաջարկների գնահատման արդյունքում (Իրինա Մելքոնյան Ա/Ձ՝ 550 ՀՀ դրամ/հատ, «Կռունկ Տպագրատուն» ՍՊԸ՝ 180 ՀՀ դրամ) ընտրվել է «Կռունկ Տպագրատուն» ՍՊԸ-ի կողմից տրամադրված գնառաջարկը:

ՀՀ ՆԳՆ ՀՔԾՄԹԼՎ ՀՔՍԳՀ բաժնի պետ **Վ. Մալաքյան**

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀՀ ՆԳՆ Հաշվառման-քննական ծառայությունների մատուցման, թույլտվությունների և լիցենզավորման վարչության կարիքների համար ձեռք բերվող <<**Վարորդական վկայականներ/միջազգային վարորդական վկայականների**>> գնման առարկայի հայտը նախագծողներ՝

ՀՀ ՆԳՆ Հաշվառման-քննական ծառայությունների մատուցման, թույլտվությունների և լիցենզավորման վարչության հաշվառման-քննական ստորաբաժանումների համակարգման բաժնի պետ՝ Վ. Մալաքյան:

Հայտարարում եմ, որ ինձ մերձավոր ազգակցությամբ կամ խնամիությամբ կապված անձը/ծնող,ամուսին, զավակ, եղբայր, քույր, ամուսնու ծնող, զավակ, եղբայր կամ քույր/ կամ այդ անձի կողմից հիմնադրած կամ բաժնեմաս ունեցող կազմակերպությունը չի հանդիսանում տվյալ գործընթացի հնարավոր մասնակից:

Վ. Մալաքյան _____

«16» 10 2026թ.

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ

Ձ ԵՎ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ ՇԱՊԻԿԻ ԵՐԵՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
REPUBLIQUE D'ARMENIE
REPUBLIC OF ARMENIA
РЕСПУБЛИКА АРМЕНИЯ

AM

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՎՏՈՄՈԲԻԼԱՅԻՆ ԵՐԹԵՎԵԿՈՒԹՅՈՒՆ
CIRCULATION AUTOMOBILE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL MOTOR TRAFFIC
МЕЖДУНАРОДНОЕ АВТОМОБИЛЬНОЕ ДВИЖЕНИЕ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆ
PERMIS INTERNATIONAL DE CONDUIRE
INTERNATIONAL DRIVING PERMIT
МЕЖДУНАРОДНОЕ ВОДИТЕЛЬСКОЕ
УДОСТОВЕРЕНИЕ

.....No.....

Ճանապարհային երթևեկության մասին Կոնվենցիա,
8 նոյեմբերի 1968 թ.
Convention on Road Traffic of 8 November 1968

Վավերական է մինչև «.....» .....20 թ.
Valid until «.....» .....20 թ.
Տրվել է .....
Issued by.....
Տրման ամսաթիվը «.....» .....20 թ.
Issue date «.....» .....20 թ.

Ազգային վարորդական վկայականի համարը

Number of domestic driving permit .....No.....

Կ.Տ.
SEAL

.....
(ստորագրություն, ազգանուն/ signature and surname

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ ՇԱՊԻԿԻ ՀԱԿԱՌԱԿ ԵՐԵՍ (ՀԱՅԵՐԵՆ)

Սույն վկայականն երթևեկության համար ուժի մեջ չէ.....
..... տարածքում:

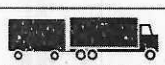
Այն ուժի մեջ է բոլոր մյուս պայմանավորվող կողմերի տարածքում՝ համապատասխան ազգային վարորդական վկայականի ներկայացմամբ: Տրանսպորտային միջոցների կարգերը և (կամ) ենթակարգերը, որոնք վարելու իրավունք է տալիս վկայականը, նշված են գրքույկի վերջում:

Վկայականը կորցնում է իր ուժն այն երկրում, որը դառնում է դրա տիրոջ հիմնական բնակության վայրը:

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ 1-ԻՆ ԷՋ (ՀԱՅԵՐԵՆ)

ՎԱՐՈՐԴԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐՈՂ ԳՐԱՌՈՒՄՆԵՐ	
	Ազգանունը 1
	Անունը (անունները) 2
	Ծննդավայրը 3
Ծննդյան ամսաթիվը 4	
Բնակության վայրը 5	

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱՅԻՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻ ԱՅՆ ԿԱՐԳԵՐԸ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՐԳԵՐԸ, ՈՐՈՆՑ ՀԱՄԱՐ ՎԱՎԵՐԱԿԱՆ Է ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆԸ

Կարգի ծածկագիրը/ Պայմանական նշանը	Ենթակարգի ծածկագիրը/ Պայմանական նշանը
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՂ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

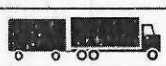
.....

.....

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ 2-ՐԴ ԷՋ (ԱՆԳԼԵՐԵՆ)

PARTICULARS CONCERNING THE DRIVER	
	Family name 1
	Given name, other names 2
	Place of birth 3
	Date of birth 4
	Permanent place of residence 5

CATEGORIES AND SUBCATEGORIES OF VEHICLES FOR WHICH THE PERMIT IS VALID

Category code / Pictogram	Subcategory code / Pictogram
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

RESTRICTIVE CONDITIONS OF USE

.....

.....

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ 3-ՐԴ ԷՋ (ԻՍՊԱՆԵՐԵՆ)

INDICACIONES RELATIVAS AL CONDUCTOR	
	Apellidos 1
	Nombres 2
	Lugar de nacimiento 3
	Fecha de nacimiento 4
	Domicilio 5

CATEGORÍAS Y SUBCATEGORÍAS DE VEHÍCULOS PARA LAS CUALES ES VÁLIDO EL PERMISO

Código de la categoría / pictograma	Código de la subcategoría / pictograma
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

CONDICIONES RESTRICTIVAS

.....

.....

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ 4-ՐԴ ԷՋ (ՌՈՒՍԵՐԵՆ)

ЗАПИСИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ВОДИТЕЛЮ	
	Фамилия 1
	Имя, другие имена 2
	Место рождения 3
	Дата рождения 4
	Местожительство 5

КАТЕГОРИИ И ПОДКАТЕГОРИИ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, НА УПРАВЛЕНИЕ КОТОРЫМИ ВЫДАНО УДОСТОВЕРЕНИЕ

Код категории/ Пиктограмма	Код подкатегории/ Пиктограмма
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

УСЛОВИЯ, ОГРАНИЧИВАЮЩИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

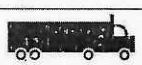
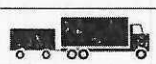
.....

.....

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ 5-ՐԴ ԷՋ (ԹՈՒՐՔԵՐԵՆ)

Sürücü kayitlari	
	Soyadi 1
	Adi 2
	Doğum yeri 3
	Doğum tarihi 4
	İkamet adresi 5

Sürücü Belgenin geçerli olduğunu araç sinif ve alt siniflari

Sinif şifresi/simgesi	Altsinif şifresi/simgesi
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

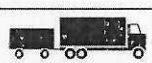
Kulanimi sinirlayan şartlar

.....

.....

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ 6-ՐԴ ԷՋ (ՎՐԱՅԵՐԵՆ)

მძროლის მონაცემები	
	გვარი 1
	სახელი (სახელები) 2
	დაბადების ადგილი 3
დაბადების თვე 4	
საცხოვრებელი ადგილი 5	
სატრანსპორტო საშუალების კატეგორია და ქვეკატეგორია, რომლისათვის მართვის მოწმობა მომქმედია	

კატეგორიის შიფრი/ პირობითი ნიშანი	ქვეკატეგორიის შიფრი/ პირობითი ნიშანი
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

პირობები, რომლებიც ზღუდავენ გამოყენებას

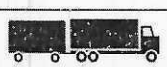
.....

.....

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ 7-ՐԴ ԷՋ (ՊԱՐՍԿԵՐԵՆ)

مشخصات مربوط به راننده	
1. نام خانوادگی	
2. نام (اسامی)	
3. محل تولد	
4. تاریخ تولد	
5. محل سکونت	

انواع و زیرنوع وسائل نقلیه که گواهی نامه رانندگی برای آنها دارای اعتبار می باشد.

علامت تفکیک / کد زیرنوع	علامت تفکیک / کد نوع
AM 	A 
A1 	
B1 	B 
C1 	C 
D1 	D 
	BE 
C1E 	CE 
D1E 	DE 

شرایط محدود برای استفاده

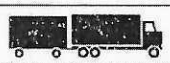
.....

.....

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ ՇԱՊԻԿԻ ՆԵՐՍԻ ՎԵՐՋԻՆ ԵՐԵՍ (ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ)

INDICATIONS RELATIVES AU CONDUCTEUR	
	Nom 1
	Prénom(s) ou autre(s) nom(s) 2
	Lieu de naissance 3
	Date de naissance 4
	Domicile 5

CATÉGORIES ET SOUS-CATÉGORIES DE VÉHICULES POUR LESQUELLES LE PERMIS EST VALABLE

Code de la catégorie / Pictogramme	Code de la sous-catégorie / Pictogramme
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

RESTRICTIONS À L'UTILISATION

.....

.....

ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ ՇԱՊԻԿԻ ՎԵՐՋԻՆ ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԵՐԵՍ (ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

A (Sceau ou cachet de l'autorité)	AM (Sceau ou cachet de l'autorité)	
	A1 (Sceau ou cachet de l'autorité)	
B (Sceau ou cachet de l'autorité)	B1 (Sceau ou cachet de l'autorité)	
C (Sceau ou cachet de l'autorité)	C1 (Sceau ou cachet de l'autorité)	
D (Sceau ou cachet de l'autorité)	D1 (Sceau ou cachet de l'autorité)	
BE (Sceau ou cachet de l'autorité)		
CE (Sceau ou cachet de l'autorité)	C1E (Sceau ou cachet de l'autorité)	
DE (Sceau ou cachet de l'autorité)	D1E (Sceau ou cachet de l'autorité)	

(Sceau ou cachet de l'autorité)

.....

Signature du titulaire

EXCLUSIONS

Le titulaire est privé du droit de conduire sur le territoire de .....
en raison de .....
.....
À .....

Jusqu'au .....
La ..... (Sceau ou cachet de l'autorité)

..... Signature

EXCLUSIONS

Le titulaire est privé du droit de conduire sur le territoire de .....
en raison de .....
.....
À .....

Jusqu'au .....
La ..... (Sceau ou cachet de l'autorité)

..... Signature

Si tous les emplacements prévus pour les exclusions sur cette page ont déjà été utilisés, toutes autres exclusions devraient être inscrites au verso.

Ն Կ Ա Ր Ա Գ Ի Ր

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆԻ

1. Տրանսպորտային միջոց վարելու իրավունքի միջազգային վարորդական վկայականը (այսուհետ՝ միջազգային վարորդական վկայական) 148 x 105 մմ չափսեր ունեցող, 7 էջից բաղկացած փաստաթուղթ է:

2. Միջազգային վարորդական վկայականի շապիկը մոխրագույն է, իսկ թերթերը՝ սպիտակ (շապիկը պատրաստվում է յուրահատուկ ջրանշան ունեցող թղթից):

3. Միջազգային վարորդական վկայականի շապիկի երեսի վերևի մասում հայերենով, ֆրանսերենով, անգլերենով և ռուսերենով հերթականությամբ (ամեն լեզվով տպագրվածը՝ առանձին տողով), մեծատառերով տպագրվում է «ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ» բառակապակցությունը: «РЕСПУБЛИКА АРМЕНИЯ» ռուսերեն բառակապակցությունից փոքր-ինչ ներքև՝ շապիկի ձախ և աջ եզրերից հավասար հեռավորության վրա, ձվաձև շրջանակի մեջ տպագրվում են անգլերեն «AM» (Հայաստանի Հանրապետության միջազգային տարբերանշանը) տառերը՝ մեծատառերով:

4. Անգլերեն «AM» տառերից փոքր-ինչ ներքև հայերենով, ֆրանսերենով, անգլերենով և ռուսերենով հերթականությամբ (ամեն լեզվով տպագրվածը՝ առանձին տողով), մեծատառերով տպագրվում է «ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՎՏՈՄՈԲԻԼԱՅԻՆ ԵՐԹԵՎԵԿՈՒԹՅՈՒՆ» բառակապակցությունը, իսկ դրանից ներքև նույն լեզուների հերթականությամբ, մեծատառերով տպագրվում է «ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆ» բառակապակցությունը:

5. Ռուսերենով տպագրված «МЕЖДУНАРОДНОЕ ВОДИТЕЛЬСКОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ » բառակապակցությունից փոքր-ինչ ներքև մեկ տողով տպագրվում են կետագիծ, համարի նշան՝ «No» և կետագիծ՝ հետևյալ տեսքով «.....N.....»: Առաջին կետագծի փոխարեն նշվում է լատինական երկու տառ, իսկ երկրորդ կետագծի փոխարեն՝ վեց թվանշան: Իսկ դրանից ներքև, հայերեն և անգլերեն փոքրատառերով տպագրվում է «Ճանապարհային երթևեկության մասին Կոնվենցիա, 8 նոյեմբերի 1968 թ.» բառակապակցությունը:

6. Անգլերեն «Convention on Road Traffic of 8 November 1968» բառերից փոքր-ինչ ներքև տպագրվում են «Վավերական է մինչև «...» ..... 20 թ.» բառերը՝ հայերեն և անգլերեն փոքրատառերով, առանձին տողերով: Չակերտների միջև ընկած առաջին կետագծի փոխարեն լրացվում է վավերականության օրը, չակերտներից հետո տպագրված կետագծի փոխարեն՝ ամիսը, իսկ հետո՝ տարեթիվը: Դրանից ներքև հայերեն և անգլերեն փոքրատառերով, առանձին տողերով տպագրվում են «Տրվել է.....» բառերը: Կետագծի փոխարեն նշվում է Հայաստանի Հանրապետության ոստիկանության վկայականը հատկացնող իրավասու ստորաբաժանման անվանումը:

7. «Issued by .....» անգլերեն տողից ներքև տպագրվում են «Տրման ամսաթիվը «...» ..... 20 թ.» բառերը՝ մեկ տողով, հայերեն և անգլերեն փոքրատառերով: Չակերտների միջև ընկած առաջին կետագծի փոխարեն լրացվում է վկայականը տալու օրը, չակերտներից հետո տպագրված կետագծի փոխարեն՝ ամիսը, իսկ հետո՝ տարեթիվը: Դրանից փոքր-ինչ ներքև հայերեն և անգլերեն փոքրատառերով, առանձին տողերով տպագրվում են «Ազգային վարորդական վկայականի համար .....N.....» բառերը: Կետագծերի փոխարեն լրացվում է ազգային վարորդական վկայականի համարը, որը հիմք է հանդիսացել միջազգային վարորդական վկայականը տալու համար:

8. «Number of domestic driving permit» անգլերեն տողից ներքև՝ դեպի աջ, տպագրվում է կետագիծ, որից անմիջապես ներքև՝ կետագծի երկայնքով, փակագծերի մեջ հայերեն և անգլերեն փոքրատառերով տպագրվում են «(ստորագրությունը, ազգանունը)» բառերը: Կետագծի փոխարեն նշվում են վկայականը հատկացնող ստորաբաժանման ղեկավարի ստորագրությունը և ազգանունը, իսկ ավելի ձախ՝ միջազգային վարորդական վկայականի շապիկի ներքևի եզրից մի փոքր վերև, «Կ.Տ»-«SEAL» դաշտում՝ նշված ստորաբաժանման կնիքը:

9. Միջազգային վարորդական վկայականի շապիկի հակառակ երեսի վերևի մասում՝ շապիկի վերին եզրից փոքր-ինչ ներքև, փոքրատառերով տպագրվում են «Սույն վկայականը երթևեկության համար ուժի մեջ չէ.....տարածքում:» բառերը: Կետագծի փոխարեն լրացվում է 1968 թ. նոյեմբերի 8-ին Վիեննայում ստորագրված «Ճանապարհային երթևեկության մասին» կոնվենցիայի Պայմանավորվող կողմ հանդիսացող պետության անվանումը, որտեղ վկայականի տերը մշտապես բնակվում է: «Սույն վկայականը երթևեկության համար ուժի մեջ չէ.....տարածքում:» բառերից ներքև հայերեն փոքրատառերով տպագրվում են «Այն ուժի մեջ է բոլոր մյուս Պայմանավորվող կողմերի տարածքում՝ համապատասխան ազգային վարորդական վկայականի ներկայացմամբ: Տրանսպորտային միջոցների կարգերը և (կամ) ենթակարգերը, որոնք վարելու իրավունք է տալիս վկայականը, նշված են գրքույկի վերջում:» նախադասությունները:

10. Միջազգային վարորդական վկայականի շապիկի հակառակ երեսի ներքևի մասում հայերեն փոքրատառերով տպագրվում է «Վկայականը կորցնում է իր ուժը այն երկրում, որը դառնում է դրա տիրոջ հիմնական բնակության վայրը:» նախադասությունը:

11. Միջազգային վարորդական վկայականի 1-7-րդ էջերը (հայերենով, անգլերենով, իսպաներենով, ռուսերենով, թուրքերենով, վրացերենով, պարսկերենով՝ հաջորդականությամբ) և շապիկի վերջին ներսի երեսը (ֆրանսերենով) հետևյալ նույն բովանդակությամբ տպագրվում են՝ էջի վերևի եզրից փոքր-ինչ ներքև՝ կողային ձախ եզրից սկսած մեկ տողով, տպագրվում է «ՎԱՐՈՐԴԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐՈՂ ԳՐԱՌՈՒՄՆԵՐ» բառակապակցությունը, որից մեկ տող ներքև՝ դեպի էջի աջ եզրը, հետևյալ հերթականությամբ, առանձին տողերով տպագրվում են «Ազգանունը 1», «Անունը (անունները) 2», «Ծննդավայրը 3», «Ծննդյան ամսաթիվը 4» և «Բնակության վայրը 5» բառերը:

12. «Բնակության վայրը 5» տողից փոքր-ինչ ներքև՝ ամբողջ էջի երկարությամբ, տպագրվում է «ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱՅԻՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻ ԱՅՆ ԿԱՐԳԵՐԸ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՐԳԵՐԸ, ՈՐՈՆՑ ՀԱՄԱՐ

ՎԱՎԵՐԱԿԱՆ Է ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆԸ» նախադասությունը, որից ներքև աղյուսակի տեսքով տպագրվում են տրանսպորտային միջոցների կարգերը և ենթակարգերը՝ ծածկագրերով և դրանց համապատասխանող պայմանական նշաններով: Աղյուսակը բաղկացած է 2 հիմնական մասից: Առաջին հիմնական մասում՝ դեպի ներքև, առանձին տողերով հետևյալ հերթականությամբ տպագրվում են տրանսպորտային միջոցների կարգերի ծածկագրերը. «A», «B», «C», «D», «BE», «CE», «DE» և ամեն ծածկագրի դիմաց դրան համապատասխանող պայմանական նշանը: Աղյուսակի երկրորդ հիմնական մասում՝ դեպի ներքև, առանձին տողերով հետևյալ հերթականությամբ տպագրվում են տրանսպորտային միջոցների ենթակարգերի ծածկագրերը. «AM», «A1», «B1», «C1», «D1», «C1E», «D1E» և ամեն ծածկագրի դիմաց դրան համապատասխանող պայմանական նշանը: Աղյուսակից փոքր-ինչ ներքև տպագրվում են «ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՂ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ.....» բառերը: Կետագծի փոխարեն տրանսպորտային միջոցի վարելը սահմանափակող որևէ պայմանի առկայության դեպքում լրացվում է այն: Օրինակ՝ «Վարել միայն ակնոցով», «Մեկ ոտքից զրկված անձի կողմից տրանսպորտային միջոցը վարել վերասարքավորելու պայմանով» և այլն:

13. Վկայականի շապիկի վերջին լրացուցիչ երեսում, որը կազմի վերջին երեսի հետ մեկ ամբողջական մաս է կազմում և բացվում է դեպի դուրս, վերևի եզրից դեպի ներքև՝ ըստ հերթականության, առանձին տողերով տպագրվում են «1.....», «2.....», «3.....», «4.....», «5.....» թվերը: Կետագծերի փոխարեն համապատասխան հերթականությամբ լատինական մեծատառերով գրավոր կամ տպատառ լրացվում են վկայականի տիրոջ ազգանունը (առանձին տողում), անունը (կարող է լրացվել նաև հայրանունը)՝ առանձին տողում, ծննդավայրը (առանձին տողում), ծննդյան ամսաթիվը, ամիսը, տարեթիվը (առանձին տողում), բնակության վայրը:

14. Լրացուցիչ երեսի միջնամասում՝ դեպի ձախ, կազմի վերջին երեսի վրա տպագրված տրանսպորտային միջոցների «A, AM, A1», «B, B1», «C, C1», «D, D1», «BE», «CE, C1E», «DE, D1E» կարգերի և ենթակարգերի տողերին համապատասխան ուղղությամբ տպագրվում են «AM», «A», «A1», «B», «B1», «C», «C1», «D», «D1», «BE», «CE», C1E», «DE», «D1E» տառերի նշմամբ դաշտեր՝ երկու սյունակով՝ նախատեսված համապատասխան կարգի և ենթակարգի թույլտվության դրոշմակի համար: Թույլտվության դրոշմակների համար նախատեսված սյունակներում կարգերի և ենթակարգերի ծածկագրերը տպագրվում են 1-7-րդ էջերում սահմանված հաջորդականությամբ:

15. Շապիկի լրացուցիչ երեսի աջ կողմում պատկերվում է վկայականի տիրոջ լուսանկարը: Լուսանկարի ստորին մասը կնքվում է Հայաստանի Հանրապետության ոստիկանության վկայականը հատկացնող իրավասու ստորաբաժանման կնիքով: Կնիքը դրվում է այնպես, որ դրա մի մասը լինի լուսանկարի ներքևի մասում, իսկ մյուս մասը՝ փաստաթղթի վրա: Վկայականի տիրոջ ստորագրությունը դրվում է լուսանկարից ներքև:

16. Տրանսպորտային միջոցների կարգերի և ենթակարգերի աղյուսակից ներքև ընկած մասում տպագրվում են «Բացառություններ» բաժինները, որոնք բաղկացած են երկու նույնաբովանդակ

մասերից, որտեղ ֆրանսերենով տպագրվում են «Սույն վկայականի տերը զրկված է ավտոմոբիլ վարելու իրավունքից երկրներում» նախադասությունը և կետագիծը՝ երկու, «Պատճառով» բառը և կետագիծը՝ երկու, իսկ «Տեղը……..» բառը և դրանից հետո տպագրվող կետագիծը՝ մեկ տողով: «Երկրներում» բառից հետո՝ կետագծի փոխարեն լրացվում է երկրի կամ երկրների անվանումները, իսկ «պատճառով» բառից հետո՝ կետագծի փոխարեն՝ ավտոմոբիլ վարելու իրավունքից վկայականի տիրոջը զրկելու պատճառը կամ պատճառները:

17. «Բացառություններ» բաժնի աջ մասում ֆրանսերենով «Մինչև», «Տարեթիվը» բառերը և դրանցից հետո կետագծերը տպագրվում են մեկական առանձին տողերով: Առաջին տողում լրացվում է այն ժամկետը, մինչև որի ավարտն անձը զրկվում է ավտոմոբիլ վարելու իրավունքից, իսկ երկրորդ տողում՝ զրկման տարեթիվը: Աջ մասում՝ վկայականի լրացուցիչ երեսի եզրից փոքր-ինչ հեռու, գրառումները հաստատող պաշտոնատար անձի պաշտոնական կնիքի կամ դրոշմակի դաշտն է, իսկ «Տարեթիվը…..» տողից ներքև՝ ստորագրության դաշտը:

18. «Բացառություններ» մասի երկրորդ բաժինը հորիզոնական գծի բաժանմամբ ավարտվում է ֆրանսերենով տպագրված «Եթե բացառությունների համար նախատեսված սյունակներն ամբողջությամբ օգտագործված են, մյուս բացառությունները անհրաժեշտ է լրացնել այս էջի հակառակ երեսին» նախադասությամբ:

ՀՀ ՆԳՆ ՀՔԾՄԹԼՎ ՀՔՍԳՀ բաժնի պետ **Վ. Մալաքյան**

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

ПРИМЕР

МЕЖДУНАРОДНОГО ВОДИТЕЛЬСКОГО УДОСТОВЕРЕНИЯ

ЛИЦЕВАЯ СТОРОНА УДОСТОВЕРЕНИЯ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
REPUBLIQUE D'ARMENIE
REPUBLIC OF ARMENIA
РЕСПУБЛИКА АРМЕНИЯ

AM

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՎՏՈՄՈԲԻԼԱՅԻՆ ԵՐԹԵՎԵԿՈՒԹՅՈՒՆ
CIRCULATION AUTOMOBILE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL MOTOR TRAFFIC
МЕЖДУНАРОДНОЕ АВТОМОБИЛЬНОЕ ДВИЖЕНИЕ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆ
PERMIS INTERNATIONAL DE CONDUIRE
INTERNATIONAL DRIVING PERMIT
МЕЖДУНАРОДНОЕ ВОДИТЕЛЬСКОЕ
УДОСТОВЕРЕНИЕ

.....No.....

Ճանապարհային երթևեկության մասին Կոնվենցիա,
8 նոյեմբերի 1968 թ.
Convention on Road Traffic of 8 November 1968

Վավերական է մինչև «.....» .....20 թ.
Valid until «.....» .....20 թ.
Տրվել է .....
Issued by.....
Տրման ամսաթիվը «.....» .....20 թ.
Issue date «.....» .....20 թ.

Ազգային վարորդական վկայականի համարը
Number of domestic driving permit .....No.....

Կ.Տ.
SEAL

.....
(ստորագրություն, ազգանուն/ signature and surname

ОБРАТНАЯ СТОРОНА УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА АРМЯНСКОМ)

Սույն վկայականն երթևեկության համար ուժի մեջ չէ.....
..... տարածքում:

Այն ուժի մեջ է բոլոր մյուս պայմանավորվող կողմերի տարածքում՝ համապատասխան ազգային վարորդական վկայականի ներկայացմամբ: Տրանսպորտային միջոցների կարգերը և (կամ) ենթակարգերը, որոնք վարելու իրավունք է տալիս վկայականը, նշված են գրքույկի վերջում:

Վկայականը կորցնում է իր ուժն այն երկրում, որը դառնում է դրա տիրոջ հիմնական բնակության վայրը:

1-ЫЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА АРМЯНСКОМ)

ՎԱՐՈՐԴԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐՈՂ ԳՐԱՌՈՒՄՆԵՐ	
	Ազգանունը 1
	Անունը (անունները) 2
	Ծննդավայրը 3
Ծննդյան ամսաթիվը 4	
Բնակության վայրը 5	

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱՅԻՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻ ԱՅՆ ԿԱՐԳԵՐԸ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՐԳԵՐԸ, ՈՐՈՆՑ ՀԱՄԱՐ ՎԱՎԵՐԱԿԱՆ Է ՎԱՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆԸ

Կարգի ծածկագիրը/ Պայմանական նշանը	Ենթակարգի ծածկագիրը/ Պայմանական նշանը
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՂ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

.....

.....

2-ОЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА АНГЛИЙСКОМ)

PARTICULARS CONCERNING THE DRIVER	
	Family name 1
	Given name, other names 2
	Place of birth 3
	Date of birth 4
	Permanent place of residence 5

CATEGORIES AND SUBCATEGORIES OF VEHICLES FOR WHICH THE PERMIT IS VALID

Category code / Pictogram	Subcategory code / Pictogram
A	AM
	A1
B	B1
C	C1
D	D1
BE	
CE	C1E
DE	D1E

RESTRICTIVE CONDITIONS OF USE

.....

.....

3-ИЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА ИСПАНКОМ)

INDICACIONES RELATIVAS AL CONDUCTOR	
	Apellidos 1
	Nombres 2
	Lugar de nacimiento 3
	Fecha de nacimiento 4
	Domicilio 5

CATEGORÍAS Y SUBCATEGORÍAS DE VEHÍCULOS PARA LAS CUALES ES VÁLIDO EL PERMISO

Código de la categoría / pictograma	Código de la subcategoría / pictograma
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

CONDICIONES RESTRICTIVAS

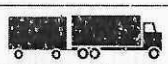
.....

.....

4-ЫЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА РУССКОМ)

ЗАПИСИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ВОДИТЕЛЮ	
	Фамилия 1
	Имя, другие имена 2
	Место рождения 3
	Дата рождения 4
	Местожительство 5

КАТЕГОРИИ И ПОДКАТЕГОРИИ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, НА УПРАВЛЕНИЕ КОТОРЫМИ ВЫДАНО УДОСТОВЕРЕНИЕ

Код категории/ Пиктограмма	Код подкатегории/ Пиктограмма
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

УСЛОВИЯ, ОГРАНИЧИВАЮЩИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

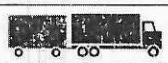
.....

.....

5-ЫЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА ТУРЕЦКОМ)

Sürücü kayitlari	
	Soyadi 1
	Adi 2
	Doğum yeri 3
	Doğum tarihi 4
	İkamet adresi 5

Sürücü Belgenin geçerli olduğunu araç sinif ve alt siniflari

Sinif şifresi/simgesi	Altsinif şifresi/simgesi
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

Kulanimi sinirlayan şartlar

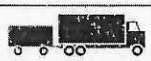
.....

.....

6-ОЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА ГРУЗИНСКОМ)

მძღოლის მონაცემები	
	გვარი 1
	სახელი (სახელები) 2
	დაბადების ადგილი 3
დაბადების თვე 4	
საცხოვრებელი ადგილი 5	

სატრანსპორტო სამუალების კატეგორია და ქვეკატეგორია, რომლისათვის მართვის მოწმობა მომქმედია

კატეგორიის შიფრი/ პირობითი ნიშანი	ქვეკატეგორიის შიფრი/ პირობითი ნიშანი
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

პირობები, რომლებიც ზღუდავენ გამოყენებას

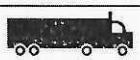
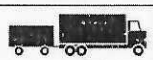
.....

.....

7-ОЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА ПЕРСИДСКОМ)

مشخصات مربوط به راننده	
1. نام خانوادگی	
2. نام (اسامی)	
3. محل تولد	
4. تاریخ تولد	
5. محل سکونت	

انواع و زیرنوع وسائل نقلیه که گواهی نامه رانندگی برای آنها دارای اعتبار می باشد.

علامت تفکیک / کد زیرنوع	علامت تفکیک / کد نوع
AM 	A 
A1 	
B1 	B 
C1 	C 
D1 	D 
	BE 
C1E 	CE 
D1E 	DE 

شرایط محدود برای استفاده

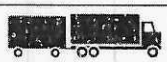
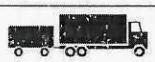
.....

.....

ПОСЛЕДНИЙ ВНУТРЕННИЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА ФРАНЦУЗСКОМ)

INDICATIONS RELATIVES AU CONDUCTEUR	
	Nom 1
	Prénom(s) ou autre(s) nom(s) 2
	Lieu de naissance 3
	Date de naissance 4
	Domicile 5

CATÉGORIES ET SOUS-CATÉGORIES DE VÉHICULES POUR LESQUELLES LE PERMIS EST VALABLE

Code de la catégorie / Pictogramme	Code de la sous-catégorie / Pictogramme
A 	AM 
	A1 
B 	B1 
C 	C1 
D 	D1 
BE 	
CE 	C1E 
DE 	D1E 

RESTRICTIONS À L'UTILISATION

.....

.....

ПОСЛЕДНИЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЛИСТ УДОСТОВЕРЕНИЯ (НА ФРАНЦУЗСКОМ)

1. _____

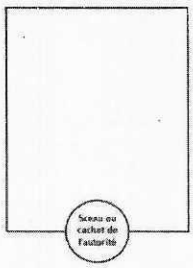
2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

A	Sceau ou cachet de l'autorité	AM	Sceau ou cachet de l'autorité
		A1	Sceau ou cachet de l'autorité
B	Sceau ou cachet de l'autorité	B1	Sceau ou cachet de l'autorité
C	Sceau ou cachet de l'autorité	C1	Sceau ou cachet de l'autorité
D	Sceau ou cachet de l'autorité	D1	Sceau ou cachet de l'autorité
BE	Sceau ou cachet de l'autorité		
CE	Sceau ou cachet de l'autorité	C1E	Sceau ou cachet de l'autorité
DE	Sceau ou cachet de l'autorité	D1E	Sceau ou cachet de l'autorité



.....
Signature du titulaire

EXCLUSIONS

Le titulaire est privé du droit de conduire sur le territoire de .....
en raison de .....
.....
À ..... Jusqu'au .....
La ..... Sceau ou cachet de l'autorité
..... Signature

EXCLUSIONS

Le titulaire est privé du droit de conduire sur le territoire de .....
en raison de .....
.....
À ..... Jusqu'au .....
La ..... Sceau ou cachet de l'autorité
..... Signature

Si tous les emplacements prévus pour les exclusions sur cette page ont déjà été utilisés, toutes autres exclusions devraient être inscrites au verso.

ХАРАКТЕРИСТИКА

МЕЖДУНАРОДНОГО ВОДИТЕЛЬСКОГО УДОСТОВЕРЕНИЯ

1. Международное водительское удостоверение (далее именуемое международным водительским удостоверением) представляет собой 7-страничный документ размером 148 х 105 мм.

2. Обложка международного водительского удостоверения серая, а листы белые (обложка сделана из специальной штампованной бумаги).

3. На верхней обложке международных водительских прав на армянском, французском, английском и русском языках (печатана на каждом языке в отдельной строке), заглавными буквами напечатана фраза «ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ». Фраза «РЕСПУБЛИКА АРМЕНИЯ» напечатана чуть ниже, на равном расстоянии от левого и правого краев обложки, заглавными буквами в овале напечатаны английские буквы «AM» (международный логотип Республики Армения).

4. Чуть ниже английских букв «AM» на армянском, французском, английском и русском (на каждом языке печатается отдельной строкой) заглавными буквами напечатана фраза «ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՎՏՈՄՈԲԻԼԱՅԻՆ ԵՐԹԵՎԵԿՈՒԹՅՈՒՆ».

5. Под надписью на русском языке «МЕЖДУНАРОДНОЕ ВОДИТЕЛЬСКОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ» чуть ниже печатается пунктирная линия, знак номера «No» и пунктир со следующим видом «.....N.....». Вместо первой пунктирной линии указываются две латинские буквы, а вместо второй - шесть цифр. А ниже на армянском и английском языках строчными буквами печатается фраза «Конвенция о дорожном движении от 8 ноября 1968 года».

6. Чуть ниже английских слов «Convention on Road Traffic of 8 November 1968» на армянском и английском строчными буквами отдельными строками напечатаны слова «Վավերական է մինչև «...» ..... 20 թ.». Вместо первых пунктирных точек между кавычками заполняется день срока действия, после кавычек в пунктирных точках месяц, а затем год. Ниже строчными буквами на армянском и английском языках отдельными строками печатаются слова «Տրվել է .....». Вместо пунктирной линии указывается наименование компетентного подразделения Полиции Республики Армения, выдающего справку.

7. Под английской строкой «Issued by .....» строчными буквами печатаются на армянском и английском языках одной строкой слова «Տրման ամսաթիվը «...» ..... 20 թ.». Внутри кавычек вместо пунктирных точек заполняется день, после кавычек вместо пунктирных точек месяц, а затем год выдачи удостоверения. Чуть ниже строчными буквами на армянском и английском языках напечатаны слова «Ազգային վարորդական վկայականի համար .....N.....». Вместо пунктирных

точек заполняется номер национального водительского удостоверения, на основании которого было выдано международное водительское удостоверение.

8. Ниже английской строки «Number of domestic driving permit» справа печатается пунктирная линия, чуть ниже которой, вдоль пунктирной линии, в скобках на армянском и английском языках напечатаны слова «(ստորագրությունը, ազգանունը)». Вместо пунктирной линии указываются подпись и фамилия руководителя подразделения, выдающего удостоверение, а слева, немного выше края обложки международного водительского удостоверения в поле «Կ.Տ»-«SEAL» - печать указанного подразделения.

9. На обратной стороне обложки международных водительских прав, чуть ниже верхнего края обложки, маленькими буквами напечатаны слова «Սույն վկայականը երթևեկության համար ուժի մեջ չէ.....տարածքում:». Вместо пунктирной линии отображается название государства являющегося Договаривающейся стороной Конвенции о дорожном движении, подписанной в Вене 8 ноября 2006 г., где постоянно проживает владелец свидетельства. Ниже слов «Этот сертификат недействителен для поездок в .....» на армянслом языке прописными буквами печатается предложение «Оно действительно на территории всех других Договаривающихся сторон при предъявлении соответствующих национальных водительских прав. Категории транспортных средств и (или) подкатегории, которым сертификат разрешает управлять, перечислены в конце книжки».

10. На обратной стороне обложки международных водительских прав прописными армянскими буквами напечатано предложение: «Сертификат теряет силу в стране, которая становится основным местом проживания его владельца».

11. Страницы 1-7 международного водительского удостоверения (на армянском, английском, испанском, русском, турецком, грузинском, персидском языках последовательно) и на внутренней части обложки (на французском языке) напечатана с тем же содержанием, немного от верха страницы одной строкой печатаются слова «ЗАПИСИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ВОДИТЕЛЮ», после чего на одну строку ниже правого края страницы печатаются отдельными строками в следующем порядке: «Фамилия 1», «Имя, другие имена 2», «Место рождения 3», «Дата рождения 4» и «Местожительство 5».

12. Немного ниже строки «Местожительство 5» на всю длину страницы напечатано предлщжение «КАТЕГОРИИ И ПОДКАТЕГОРИИ ТРАНСПОРТЫХ СРЕДСТВ, НА УПРАВЛЕНИЕ КОТОРЫМИ ВЫДАНО УДОСТОВЕРЕНИЕ», ниже которой в виде таблицы печатаются категории и подкатегории транспортных средств с кодами и соответствующими символами. Таблица состоит из двух основных частей. В первой основной части, снизу, отдельными строками, коды категорий транспортных средств печатаются в следующем порядке: «A», «B», «C», «D», «BE», «CE», «DE» - соответствующий символ для каждого кода. Во второй основной части таблицы, внизу, коды подкатегорий транспортных средств печатаются отдельными строками в следующем порядке: «AM»,

«A1», «B1», «C1», «D1», «C1E», «D1E» - соответствующий символ для каждого кода. Чуть ниже таблицы напечатаны слова «УСЛОВИЯ, ОГРАНИЧИВАЮЩИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ...». Если есть условие, ограничивающее движение транспортного средства, то вместо пунктиров пишется оно, например, «Вождение только в очках», «Управление транспортным средством с ампутированной ногой в условиях переоборудования» и т. д..

13. На последней дополнительной поверхности обложки удостоверения, которая составляет одну целую часть с последней поверхностью обложки и, открывается наружу, от верхнего края вниз, по порядку, отдельными строками напечатаны номера «1.....», «2.....», «3.....», «4 .....», «5.....». Вместо пунктиров пишутся или печатаются прописными латинскими буквами в отдельной строке фамилия владельца удостоверения (в отдельной строке), имя (можно указать отчество), место рождения (в отдельной строке), дата рождения, месяц, год (в отдельной строке), местожительства:

14. В середине дополнительной лицевой стороны слева, на последней лицевой стороне обложки напечатаны категории транспортных средств «A, AM, A1», «B, B1», «C, C1», «D, D1», «BE», «CE, C1E», «DE, D1E» и соответственно их строкам печатаются подкатегории «AM», «A», «A1», «B», «B1», «C», «C1», «D», «D1», «BE», «CE», C1E», «DE», «D1E» в двух столбцах, предназначены для нанесения штампа разрешения соответствующей категории и подкатегории. В столбцах для штампов разрешений коды категорий и подкатегорий печатаются в порядке, определенном на страницах 1-7.

15. Справа на дополнительной обложке клеится фотография владельца удостоверения. Нижняя часть фотографии печатается печатью компетентного отдела Полиции Республики Армения, выдающего удостоверение. Печать ставится так, чтобы его одна часть была внизу фотографии, а другая - на документе. Под фото ставится подпись владельца удостоврения.

16. Под столбцом категорий и подкатегорий транспортных средств печатается раздел «Исключения», состоящий из двух частей с одинаковым содержанием, где на французском языке печатается предложение «Обладатель сего удостоверения лишен права вождения автомобиля в странах» и пунктир в двух строках, слово «По причине» и пунктир в двух строках, а слово «Место.....» и напечатанный после этого пунктир в одной строке. После слов «В странах» пунктиры заменяются названием страны или стран, а после слов «По причине» заменяются причиной или причинами лишения владельца водительского удостоверения правом управления автомобилем.

17. В правой части раздела «Исключения» напечатаны слова «До» и «Год» на французском языке, а пунктиры после них печатаются по одной строке. На первой строке заполняется тот период, до окончания которого лицо лишено права на управление автомобилем, а на второй строке - год лишения. Справа, у края дополнительной поверхности удостоверения, находится поле для печати или штампа должностного лица, подтверждающего записи, а под строкой «Дата... ..» находится поле для подписи.

18. Второй раздел части «Исключения» разделенный горизонтальной линией заканчивается напечатаанным на французском фразой : «Если столбцы, предусмотренные для исключений, использованы полностью, другие исключения должны быть заполнены на обратной стороне этой страницы».